



Glorify God, grow disciples, and meet the needs of our neighbors.

GATHERING / REUNIÓN

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

PRELUDE / PRELUDIO

What a Friend We Have in Jesus

Mark Hayes

Katia Dinas

❖ CALL TO WORSHIP / LLAMAMIENTO A LA ADORACIÓN

Houston Burns, Lay Liturgist

Leader: O sing to the Lord a new song; sing to the Lord, all the earth.

Personas: **Cantad al Señor, bendecid su nombre; hablar de su salvación de día en día.**

Líder: Tributad al Señor, oh familias de los pueblos, tributad al Señor la gloria y el poder.

People: Great is the Lord and greatly to be praised.

❖ HYMN OF PRAISE / HIMNO DE ADORACION

GTG 1

Holy, Holy Holy! Lord God Almighty / ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! ¡Señor Omnipotente!

NICA

PRAYER OF CONFESSION / ORACION CONGREGACIONAL

Líder: Señor Dios nuestro, nos llamas a proclamar el evangelio, pero callamos ante la presencia del mal.

Personas: **Nos llamas a buscar el bien de todos, pero no resistimos a los poderes de la opresión.**

Leader: You call us to be reconciled to you and one another, but we are content to live in separation.

People: You call us to fight pretensions and injustice, but we sit idly by,
endangering the lives of people far and near.

Personas: Perdónanos, oh Señor. Reconcílianos contigo por el poder de tu Espíritu.

People: Give us the courage and strength to be reconciled to others, through
Jesus Christ, your Son, our Savior, our Lord. Amen.

SILENT CONFESSON / CONFESION SILENCIOSA

DECLARATION OF FORGIVENESS / PROMESA DE PERDON

❖ CONGREGATIONAL RESPONSE

GTG 582

Glory to God, Whose Goodness Shines on Me

GLORY TO GOD

*Glory to God, whose goodness shines on me, and to the Son, whose grace has pardoned me, and
to the Spirit, whose love has set me free. As it was in the beginning, is now and ever shall be. Amen.*

World without end, without end. Amen. World without end, without end. Amen.

World without end, without end. Amen. As it was in the beginning, is now and ever shall be. Amen.

❖ SHARING THE PEACE OF CHRIST / INTERCAMBIANOS LA PAZ DE CRISTON

The peace of our Lord Jesus Christ be with you. And also with you.

La paz de Cristo sea con ustedes. Y también contigo.

HEARING THE WORD / ESCUCHANDO LA PALABRA

CHORAL ANTHEM / HIMNO CORAL

A Community of Faith

Faith United Presbyterian Church Choir

Grace Hawthorne & John Purifoy

*A community of faith, a community of love, a community that generates the love of God,
a community that nourishes the Spirit endlessly, all of this is what the Church is meant to be.*

*From a fellowship of minds comes a fellowship of souls and a fellowship that has the will to reach its goals.
Yes, a fellowship that takes the time to work its problems through, all of this is what the Church is meant to do.*

We're believers together, a priesthood set apart with Jesus as the head and our devotion as the heart of the Church.

It's the strength of Christian love that creates a mighty bond, that it's clear to see transcends the world and goes beyond.

It's the kind of love that people know is very, very rare, all of this is what the church is meant to share.

*A community of faith, a community of love, a community that generates the love of God, a community that nourishes the
Spirit endlessly, all of this is what the Church is meant to be. All of this is what the Church is meant to be.*

PRAYER FOR ILLUMINATION / ORACIÓN DE ILUMINACIÓN

SCRIPTURE READING / LECTURA DE LAS ESCRITURAS

John 6:1-15

SCRIPTURE READING / LECTURA DE LAS ESCRITURAS

Acts 2:43-47

SERMON / SERMÓN

Rev. Edwin Andrade

"Seeing Something Greater"

RESPONDING / RESPONDIENDO

HYMN OF FAITH / HIMNOS DE FE

Mi vida esta confiada en Dios.

El grupo de alabanza de Iglesia Emmanuel / Iglesia Emmanuel Praise Team

*Mi vida esta confiada, en Dios. Mi vida esta confiada, en Cristo. Mi vida esta confiada en el.
No temeré, Señor. Ni en las pruebas, ni en luchas, Porque has prometido, Señor, Siempre estar Conmigo
//Y aunque vengan, Tormentas y luchas, En mi barca ahí está el//
No temeré, Porque siempre, Estás conmigo, Y al instante, La tempestad, pasa, Porque él es mi amigo.*

*My life is entrusted in God. My life is entrusted, in Christ. My life is entrusted to him.
I will not fear, Lord. Neither in trials, nor in struggles, because you have promised, Lord, to always be with me.
And even if they come, Storms and fights, In my boat there is he
I will not fear, because you are always with me, and instantly, the storm passes, because he is my friend.*

❖AFFIRMATION OF FAITH / afirmación de fe

Apostle's Creed, Traditional

I believe in God the Father Almighty, Maker of heaven and earth, and in Jesus Christ his only Son our Lord; who was conceived by the Holy Ghost, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; he descended into hell; the third day he rose again from the dead; he ascended into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Ghost; the holy catholic church; the communion of saints; the forgiveness of sins: the resurrection of the body; and the life everlasting. Amen.

El Credo Apostólico

Creo en Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra; y en Jesucristo su único Hijo, Señor nuestro, quien fue concebido por el Espíritu Santo; nació de la virgen María; padeció bajo el poder de Poncio Pilato; fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; ascendió al cielo y está sentado a la diestra de Dios Padre Todopoderoso; de donde vendrá a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el Espíritu Santo, la Santa Iglesia Universal, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección del cuerpo y la vida perdurable. Amén.

SACRAMENT OF THE LORD'S SUPPER / SACRAMENTO DE LA CENA DEL SEÑOR

INVITATION TO THE TABLE / INVITACIÓN A LA MESA

PRAYER OF THANKSGIVING / ORACIÓN DE ACCIÓN DE GRACIAS

LORD'S PRAYER

Our Father who art in heaven, hallowed be thy name. Thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our debts, as we forgive our debtors; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom and the power and the glory, forever. Amen.

RADO DEL SEÑOR

Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre. Venga tu reino. Hágase tu voluntad, como en el cielo, así también en la tierra. El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy. Y perdónanos nuestras deudas como también perdonamos a nuestros deudores. Y no nos dejes caer en tentación, mas líbranos del mal; porque tuyo es el reino, el poder, y la gloria, por todos los siglos. Amén.

WORDS OF INSTITUTION / PALABRAS DE INSTITUCIÓN

COMMUNION OF THE PEOPLE / COMUNIÓN DEL PUEBLO

All believers of Jesus Christ, young and old, are invited to receive. As you receive the bread and the cup, please wait and we will eat and drink together after all have been served.

Todos los creyentes de Jesucristo, jóvenes y viejos, están invitados a recibir. Cuando reciba el pan y la taza, espere y comeremos y beberemos juntos después de que todos hayan servido.

PRAYER AFTER COMMUNION / ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

OFFERING / LA OFRENDA

Offertory

House of Grace

Joseph M. Martin

Faith United Presbyterian Church Choir

Here is a home where friends become fam'ly. Here is a church where peace resides, a place of charity, a place with harmony, a fellowship where hope and love abide.

This is a house of grace. We are a temple of living praise. Throw open the doors, tell the world Christ is Lord. Welcome home. This is a house of grace.

Here is a light that shines in the darkness. Here is a peace that calms the storm, a place where joy is found, a place where love abounds, a fellowship that serves the risen Lord.

This is a house of grace. We are a temple of living praise. Throw open the doors, tell the world Christ is Lord. Welcome Home. This is a house of grace.

The church's one foundation is Jesus Christ the King, and we His new creation, now lift our voice and sing. We must sing!

This is a house of grace. We are a temple of living praise. Throw open the doors, tell the world Christ is Lord. Welcome Home. This is a house of grace.

Welcome Home. Welcome Home. Welcome Home. This is a house of grace, house of grace!

Doxology

Praise God, from Whom All Blessings Flow

GTG 606

**Praise God, from whom all blessings flow. Praise him, all creatures here below.
Praise him above, ye heavenly host; praise Father, Son, and Holy Ghost. Amen.**

Prayer of Dedication

SENDING / ENVÍO

❖ HYMN OF DEDICATION / HIMNO DE DEDICACIÓN

Diez mil razones

Que todo lo que soy, alabe al señor. Con todo mi corazón. De tu grande amor, cantaré. Tu nombre alabaré
Sale el Sol. Es un nuevo amanecer. Cantaré a ti otra vez. Sea lo que venga, confiaré en ti. Alabaré en el anochecer
(Coro) Que todo lo que soy, alabe al señor. Con todo mi corazón. De tu grande amor, cantaré. Tu nombre alabaré

Tu amor no tiene fin. Y tú eres para siempre. Y bondadoso es tu corazón.

Por todo lo que has hecho yo sigo cantando. Diez mil razones para alabar. (Coro)

Y en ese día cuando ya no tenga fuerza. Y se acerque tu gloria.

Mi alma cantará de tu amor sin final. Diez mil años y para siempre más (Coro)

Ten thousand reasons

May all that I am, praise the Lord. With all my heart. Of your great love, I will sing. Your name I will praise
The sun rises. It is a new dawn. I will sing to you again. Whatever comes, I will trust you. I will praise in the evening
(Chorus) May all that I am, praise the Lord. With all my heart. Of your great love, I will sing. Your name I will praise

Your love has no end. And you are forever. And kind is your heart.

For everything you've done I keep singing. Ten thousand reasons to praise. (Chorus)

And on that day when I no longer have strength. And your glory draws near.

My soul will sing of your endless love. Ten thousand years and forever more (Chorus)

❖ BENEDICTION AND BLESSING / BEDICIÓN Y COMISIÓN

❖ CONGREGATIONAL RESPONSE

GTC 80

You Shall Go Out with Joy

THE TREES OF THE FIELD

You shall go out with joy and be led forth with peace; the mountains and the hills will break forth before
you; there'll be shouts of joy, and all the trees of the field will clap, will clap their hands.

And all the trees of the field will clap their hands; the trees of the field will clap their hands;
the trees of the field will clap their hands while you go out with joy.

Saldréis con alegría y con paz seréis conducidos; los montes y las colinas se levantarán delante
usted; habrá gritos de alegría, y todos los árboles del campo aplaudirán, aplaudirán.

Y todos los árboles del campo aplaudirán; los árboles del campo aplaudirán,
los árboles del campo aplaudirán mientras tú sales con alegría.

❖ POSTLUDE / POSLUDIO

-
- ❖ Stand as you are able GTG-Glory to God Hymnal
 - ❖ Párate como puedas GTG-Gloria a Dios Himnario

Leaders in Worship

Pastor Leo Pérez—Commissioned Pastor, Iglesia Presbiteriana Emmanuel
Iglesia Presbiteriana Emmanuel Praise Team

Rev. Dr. Ken Ritchie —Pastor, Faith United Presbyterian Church

David Pierce—FUPC Director of Music **Katia Dinas**—FUPC Pianist

Rev Edwin Andrade

Edwin Andrade is Co-Pastor of Riverside Presbyterian Church in Sterling, VA, one church that worships in 2 languages. He also leads a ministry with day laborers in Herndon, VA, known as Lunch for the Soul and spear heads Riverside's missional outreach to a specific part of our community known as Sugarland Run. Edwin is passionate about community outreach and engagement and helps facilitate existing congregations and new ministries to connect with their communities and first and second generation new immigrants. He does this work in North America and other parts of the world. Edwin was born and raised in Guatemala and migrated to the United States in 1985. Edwin is married to Karina; they are parents to two wonderful boys, Sam and Ben.



<p>Dale Dorcholz Dennis Van Deventer David Duell</p>	<p>PRAAYER LIST Mike Jones George & Mozelle Mills Greg Kaut (George & Mozelle's son-in-law)</p>
--	--

Homebound or Recovering: Freddie Simmons, Charley Rae Furrh
(Terri Russell's cousin)

We now have online giving available. Just scan the QR Code to the right with your smart phone or go to our website and click the "Give Now" button. www.FaithUnited-pc.com You will have the option to set up your giving profile. This will make it easy to login anytime you are ready to give, even designated giving like Special Offerings, or Building Repairs.

You can also select to donate the 2% fee so Faith United does not incur it.



NOMINATING COMMITTEE It is that time of year to discern who God is calling to participate in God's mission by serving on the Session. If you would have interest in exploring this opportunity or if you would be willing to serve on Nominating Committee, please contact Debbie Menefee or Kathleen Ferguson.

SAVE THE DATES This year we will be trying something new! VBS in December! Vacation Bible School will be offered the first two Saturdays in December, 12/3 and 12/10. This will allow neighborhood parents opportunity to do some holiday shopping or just enjoy a day out. We will partner with Iglesia Emmanuel for this ministry. We will need several volunteers! So save the dates! Watch and listen for more information to follow!



FALL WORKDAY We will be doing a fall workday on the church grounds, Saturday, November 5, 9-Noon. We will be trimming, weeding, clearing, etc. Please bring yard tools and implements. We expect folks from Iglesia Emmanuel will also be present! Let's make our grounds have curb appeal as we head into Advent!

A luncheon event benefiting the children of PCHAS

November 3, 2022

12:00 pm

Location

DoubleTree by Hilton at Campbell Centre
8250 North Central Expy
Dallas, TX 75206

RSVP

Courtland Lewis
214-417-9982
rzlewis@gmail.com

Presbyterian Children's Homes and Services

Forever Homes

Start Here

OPENING HYMN

1 Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty!

Descant

4 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! Lord God Al - might - y!
1 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! all the saints a - dore thee,
2 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! though the dark-ness hide thee,
3 Ho - ly, ho - ly, ho - ly! Lord God Al - might - y!

ho - ly,
Ear - ly in the morn - ing our song shall rise to thee.
cast - ing down their gold - en crowns a - round the glass - y sea;
though the eye of sin - ful - ness thy glo - ry may not see,
All thy works shall praise thy name, in earth and sky and sea.

OPENING HYMN – cont.

The musical score consists of two staves of music. The top staff uses a soprano C-clef, a common time signature, and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are in English, starting with "Ho - ly, ho - ly, ho - ly! mer - ci - ful and might - y!" and continuing with "cher - u - bim and ser - a - phim fall - ing down be - fore thee, on - ly thou art ho - ly; there is none be - side thee, Ho - ly, ho - ly, ho - ly! mer - ci - ful and might - y!". The bottom staff uses a bass F-clef, a common time signature, and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are in English, starting with "God in three per-sons, bless-ed Trin - i - ty." and continuing with "God in three per - sons, bless - ed Trin - i - ty! who wert, and art, and ev - er - more shalt be. per - fect in power, in love and pu - ri - ty. God in three per - sons, bless - ed Trin - i - ty!".

SPANISH

- 1 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Señor omnipotente,
siempre el labio mío loores te dará.
¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Te adoro reverente,
Dios en tres personas, bendita Trinidad.
- 2 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! La inmensa muchedumbre
de ángeles que cumplen tu santa voluntad,
ante ti se postra, bañada de tu lumbre,
ante ti que has sido, que eres y serás.
- 3 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! Por más que estés velado
e imposible sea tu gloria contemplar,
santo tú eres sólo y nada hay a tu lado,
en poder perfecto, pureza y caridad.
- 4 ¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! La gloria de tu nombre
vemos en tus obras, en cielo, tierra y mar.
¡Santo! ¡Santo! ¡Santo! La humanidad te adore,
Dios en tres personas, bendita Trinidad.

KOREAN

- 1 거룩거룩거룩 전능하신 주여
이른아침우리주를 찬송합니다
거룩거룩거룩 자비하신 주여
성삼위일체 우리주로다
- 2 거룩거룩거룩 주의보좌 앞에
모든성도 금면류관 벗어드리네
천군천사 모두주께 굽복하니
영원히 위에 계신 주로다
- 3 거룩거룩거룩 주의 빛난 영광
모든죄인 눈어두워 보지못하네
거룩하신 이가 주님밖에 뉘뇨
권능과사랑 온전하셔라
- 4 거룩거룩거룩 전능하신 주여
천지만물 주의이름 찬송합니다
거룩거룩거룩 자비하신 주여
성삼위일체 우리주로다

FUPC Choir and Music leadership

	David Pierce, Director of Music	Katia Dinas, Pianist	
Soprano	Alto	Tenor	Bass
Marissa Guerrero	Patti Sloey	Houston Burns	Hawkins Burns
Lois Norton	Jessica Stottlemyer	Kyle Feather	Rich Lewis
Barbara Ritchie	Renee Wensley	Jeremy Rohwer	Zachary Rohwer
Gerry Shotswell			
Katelyn Spivey			

The Session

Rev. Dr. Ken Ritchie, Moderator of Session
Rich Lewis, Clerk of Session & Treasurer

Class of 2022

*Kathleen Ferguson, W&M
*Debbie Menefee, CL
*Katie Miller, CE
*Tracy Tiemann, B&G

Class of 2023

*Courtland Lewis, O&E
*Patti Sloey, Finance
Brenda Burkham, CL

Class of 2024

Kurt Booth
Frank Fehmel
Terrie Russell
Nancy Smith



* denotes Committee Chair

CHOSEN TO SERVE

Disciples: The People of Faith United

Pastor: Rev. Dr. Ken Ritchie,
Ken@FaithUnited-pc.com

Business Manager: Brenda Swindle,
Brenda@FaithUnited-pc.com

Director of Music: David Pierce
Pianist: Katia Dinas



Faith United Presbyterian Church

12717 Marsh Lane,
Farmers Branch, TX 75234
Phone: 972-243-2866
Website: www.FaithUnited-pc.com